

Aachen, den 28. November 2017

**BESCHLUSSVORSCHLAG**

**Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz am 12. Dezember 2017: Haushaltsplanberatungen**

Der Ausschuss beschließt die Teilergebnis- und Teilfinanzpläne sowie die Produktblätter der beratenen Produkte entsprechend dem Haushaltsplanentwurf 2018 und der vorgelegten Veränderungsnachweisung mit folgenden Änderungen:

Maßnahme	Produkt(e)		PSP-Element	Kostenart
Förderprogramm Lastenfahrräder: Förderung elektrische Lastenfahrräder zu gewerblichen Zwecken	140101 - Umweltschutz	k	4-140101-NN	53180000
<b>Veränderung 2018</b>	<b>Veränderung 2019</b>	<b>Veränderung 2020</b>		<b>Veränderung 2021</b>
50.000 €	0 €	0 €		0 €

Bau Spielplatz Lichtenbusch: Vorziehen	130101 - Öffentliches Grün	k	4-130101-400-4	52560000
<b>Veränderung 2018</b>	<b>Veränderung 2019</b>	<b>Veränderung 2020</b>		<b>Veränderung 2021</b>
20.000 €	0 €	-20.000 €		0 €

Bau Spielplatz Lichtenbusch: Vorziehen	130101 - Öffentliches Grün	i	5-130101-400- 00200-300-1	78530000
<b>Veränderung 2018</b>	<b>Veränderung 2019</b>	<b>Veränderung 2020</b>		<b>Veränderung 2021</b>
40.000 €	0 €	-40.000 €		0 €

**Geschäftsstellen**  
Verwaltungsgebäude Katschhof  
Johannes-Paul-II.-Straße 1  
52062 Aachen

**CDU**  
Tel. 0241 / 432-7211 und -7212  
cdu.fraktion@mail.aachen.de  
www.cdu-fraktion-aachen.de

**SPD**  
Tel. 0241 / 432-7215  
spd.fraktion@mail.aachen.de  
www.spd-aachen.de

Planungsmittel Spielplatz Driescher Hof (Stettiner Str.)		130101 - Öffentliches Grün	i	5-130101-NN	
<b>Veränderung 2018</b>	<b>Veränderung 2019</b>	<b>Veränderung 2020</b>	<b>Veränderung 2021</b>		
35.000 €					

Auszug

aus der Niederschrift über die Sondersitzung der Bezirksvertretung Aachen-Kornelimünster/Walheim am Mittwoch, dem 29.11.2017, im Verwaltungsgebäude Aachen-Kornelimünster, Schulberg 20

A. Öffentliche Sitzung

**Zu TOP 3: Haushaltsplanberatungen 2018**

**Veränderungsnachweisung 2018**

– Kontenscharfe Darstellung nach Bezirken und Ausschüssen

**PSP-Element 4-130101-400-4, Spielplatz Lichtenbusch**  
Kostenart 52560000

Hierzu ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Umweltausschuss einstimmig, die Maßnahme (20.000 €) aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Haushaltsjahr 2018 vorzuziehen.

**PSP-Element 5-130101-400-00200-300-1, Bau Spielplatz Lichtenbusch,**  
Kostenart 78310000

Hierzu ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Umweltausschuss einstimmig, die Maßnahme (60.000 €) aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Haushaltsjahr 2018 vorzuziehen.

**PSP-Element 5-130101-400-00200-300-1, Bau Spielplatz Lichtenbusch**  
Kostenart 78350000

Hierzu ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Umweltausschuss einstimmig, die Maßnahme (20.000 €) aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Haushaltsjahr 2018 vorzuziehen.

**PSP-Element 5-130101-400-00200-300-1 – Bau Spielplatz Lichtenbusch**  
Kostenart 78530000

Hierzu ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Umweltausschuss einstimmig, die Maßnahme (40.000 €) aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Haushaltsjahr 2018 vorzuziehen.

Zum Abschluss der Haushaltsberatungen 2018 ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung nimmt die bezirksbezogenen/bezirksübergreifenden Haushaltsangaben sowie die Produktdaten für den Bezirk 4 Kornelimünster/Walheim und den Gesamthaushalt für das Jahr 2018 unter Berücksichtigung der getroffenen Einzelentscheidungen/Veränderungen/Anträge einstimmig zur Kenntnis und empfiehlt den Fachausschüssen und dem Rat entsprechend zu beschließen.

Fraktion DIE LINKE. • Verwaltungsgebäude Katschhof • 52058 Aachen

Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz  
Multifunktionsraum im Hauptgebäude der Feuerwache  
Raum 3.29 (3. OG)

Aachen, 11. Dezember 2017

### **Antrag zu TOP Ö8 Haushaltsberatungen**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
der Umweltausschuss möge beschließen

*Es wird ein neues PSP-Element »Rückstellung für Klagen Luftreinhaltung« mit  
200.000 € eingefügt.*

### **Begründung**

Aufgrund der gesundheitsschädlichen Luftqualität ist mit rechtlichen Schritten gegen die Stadt zu rechnen. Da nicht davon auszugehen ist, dass die Ziele der Luftreinhaltung bis 2020 erreicht werden, halten wir eine Rückstellung im Haushalt für dringend notwendig.

Mit freundlichen Grüßen



Jörg Hofmann



Katharina Hrvacanin